

Stendur ikki á at fylla nýggja Vallaraheimið

Vallaraheimið Tórshavn varð alment tikið í nýtslu í gjár, og longu nú boðar Smyril Line frá, at eftirspurningur er tvífoldaður í mun til í fjør

TURID KJOLBRO

Í gjár seinnapartin var mót-tøka á nýggja Vallaraheiminum Tórshavn hjá Smyril Line, ið liggur í Húsahaganum í Havn. Vallaraheimið er annars tikið í nýtslu fyrri tveimum mánaðum síðani, men biðað hevur verið við móttøkuni, til arbeiðið uttandura varð liðugt. Tað er tað nú. Húsin standa í einum snøggum og hampaðum øki við síðuna av væl út-gjörda Hotel Føroyum og annars friu og vøkru náttúruni við útsýni yvir høvuðsstaðin, havnarvág og Nólsoyna.

Smyril Line hevur í fleiri ár rikið vallaraheim í Havn. Badmintonhøllin og onnur høli hava verið leigað til endamálið, men hesar loysnirnar hava ikki verið nóg góðar. Onnur vallaraheim í Føroyum lata ikki

væl at bileggingunum í summar, men á Vallaraheiminum Tórshavn stendur ikki á at fylla húsið.

- Síðani Norrøna byrjaði summarsiglingina hevur verið nærur fult fleiri ferðir. Tað hongur neyvt saman við siglingini hjá Norrønu. Serliga mánadag til mikudag, og aftur friggjadag fyllist húsið við ferðafólki, serliga íslendingum, norðmonnum og dønnum. Ferðafólk, ið ikki hava bílagt kamar áðrenn, stokka eisini inn á gólvio og biða um eina song, sigur Áki Jespersen, leiðari á Ferðamannadeildini hjá Smyril Line.

Í mun til í fjør, tá ið Smyril Line leigaði Badmintonhøllina til vallaraheim, er undirtøkan tvífoldað.

- Vit koma ikki uttan um, at ferðafólk serliga vilja gista og vitja í Havn. Tí er



Áki Jespersen, leiðari á Ferðamannadeildini á Smyril Line, Kristina Holm, resepsjónistur á Hotel Føroyum og Óli Hammer, stjóri í Smyril Line

Mynd: Jens Kristian Vang

avgjört tørvur á einum vallaraheimi sum hesum. Eitt árið fyrst í 90-unum høvdu vit einki vallaraheim, og tá stóð á at fáa vallarum innivist, sigur Áki Jespersen.

Munandi marknaðarføring
Smyril Line ger nóg burtur

úr at marknaðarføra Vallaraheimið Tórshavn. Felagið tekur lut á 7-8 ferðavinnustevnum um árið, og har tey ikki eru, hava tey onnur fólk sum taka sær av marknaðarføringini. Á internetinum ber eisini til at frætta nærri um ymsu tilboðini, Smyril Line hevur.

Vallaraheimið Tórshavn er uml. 600 fermetrar í tveimum hæddum. Á heiminum eru 22 kømur bytt upp í 2, 4 og 6 manskømur, í alt 98 seingjarplass. Hentleikarnir eru góðir. Har er myntvask, góð toietviðurskipti, køkur og matarsalur við sjónvarpi. Opið verður alt

árið. Starvsfólk á Hotel Føroyum taka sær av vallaraheiminum.

Eli Zachariassen, byggi-verkfrøðingur, hevur staðið fyrri arbeiðnum. Húsin kosta góðar fyra miljónir krónur, nú tey standa liðugt.

Lítil áhugi fyri Bye Bye Blue Bird

Higartil hava eini 700 fólk sæð filmin hjá Katrini Ottarsdóttir í Havnar Bio, og tað er nóg minni enn væntað

TURID KJOLBRO

Bara tað er feroyskt, er tað forkunnugt. Soleiðis er tað eftir øllum at døma ikki longur - hóast tað snýr seg um ein feroyskan film, ið kann sigast vera rættliga sjáldsamt. Áhugin hjá feroysingum at síggja filmin hjá einasta feroyska filmsleikstjóranum, Katrini Ottarsdóttir, Bye Bye Blue Bird er sera lítil og nóg minni enn Jákup Eli Jacobsen í Havnar Bio hevði væntað frammanundan. Higartil hava fimm sýningar verið og eini 6-700 fólk hava sæð filmin. Samanbera vit við filmin hjá Nils Malmros Barbara høvdu 3200 fólk sæð filmin eftir fimm sýningar. Íslendski filmurin Dansurin, ið lutvíst er upptikin í Føroyum, byggir á feroyska stuttsøgu og lutvíst hevur feroyskar leikarar, gekk heldur ikki væl í Havnar Bio. Bert 700 fólk sóu filmin.

- Eftir mínum tykki hevur frumsýningin av Bye Bye Blue Bird í Norðurlandahúsinum oyðilagt rættliga nóg fyrri undirtøkuna seinni. Nóg fólk, ið sóu filmin tá, hava sagt, at ljóðið í filminum var so vánaligt, og tí tíma onnur ikki í Havnar Bio at síggja filmin. Men ljóðið á eintakinum, vit hava, er sum tað eigur at

vera, og franska og enska talan hjá gentunum hevur danskan undirtekst. Og tey, sum hava sæð filmin, lata væl, teim flestu dæmar hann væl, sigur Jákup Eli Jacobsen í Havnar Bio.

Umrøðan vánalig

- Vánaliga undirtøkan stavar kanska eisini frá, at umtalan av filminum, áðrenn hann varð vistur fyrstu ferð, hevur verið ov lítil. Ella talar hann rætt og slætt ikki til fólk, sigur Jákup Eli Jacobsen.

Jákup Eli Jacobsen leggur afturat, at eingin skúlasýning hevur verið av filminum og tað ger rættliga stóran mun. Allir skúlar hava fingið tilboð um serligar sýningar, men enn hevur eingin tikið av. Sumarið er annars besta árstíðin hjá Havnar Bio at vísa film. Myndin er júst tann øvuta í Danmark.

Ætlanin er at vísa filmin í Havnar Bio í triggjar vikur, men verður undirtøkan betri, verða fleiri sýningar. Eitt eintak av filminum er í Klaksvík, tað eintakið fer til Tvøroyrar um mánaðarskið, og síðani til Danmarkar aftur.

Biografarnir í Danmark leggja ikki á knønum fyrri at sleppa at vísa Bye Bye Blue Bird. Dansk Filmstuttitutt, sum hevur fingið meginpartin av filminum,



Ljóðið á filminum Bye Bye Blue Bird hjá Katrini Ottarsdóttir var vánaligt í Norðurlandahúsinum, men í Havnar Bio er tað sum tað eigur at vera. Umframt er franska og enska talan hjá høvuðsleikarunum týdd til danskt í undirtekstum

eigur eisini uppgávuna at marknaðarføra filmin, men enn hevur tað ikki eydnast at fáa nakran stóran biograf

at vísa filmin, hóast tey eru væl vitandi um, at nógvir feroysingar, hálvur sum kvartir búgva í Danmark.

Bert ein lítil biografur í Keypmannahavn byrja tann 30. juli.

nar í Keypmannahavn byrja tann 30. juli.